भाकृअनुप-भारतीय मसाला फसल अनुसंधान संस्थान ICAR-INDIAN INSTITUTE OF SPICES RESEARCH (भारतीय कृषि अनुसंधान परिषद Indian Council of Agricultural Research) मेरिकुन्नु पी. ओ. Marikunnu P. O., कोषिक्कोड Kozhikode- 673 012

फा. नं. F. No. 9 (4) (5) / 2016 हिन्दी Hindi

दिनांक Date: 01.12.2018

परिपत्र CIRCULAR

केन्द्रीय हिन्दी प्रशिक्षण संस्थान, नई दिल्ली द्वारा वर्ष 2019 में केन्द्रीय सरकार के अधिकारियों तथा कर्मचारियों के लिए आयोजित की जाने वाली पांच पूर्ण कार्यदिवसीय गहन हिन्दी कार्यशालाओं का विवरण संलग्न है। जो अधिकारी / कर्मचारी इस कार्यशाला में भाग लेना चाहते है वह हिन्दी सेल को सुचित करने की कृपा करें।

Kindly see the enclosed letter received from Central Hindi Training Institute, New Delhi regarding five days Intensive Hindi Workshops to be organized in the year 2019 for Central Government Officers/Employees. Those who are interested to attend this workshop may kindly inform to Hindi Cell.

यह निदेशक द्वारा अनुमोदित है। This is issued with the approval of Director.

(लिजो तोमस Lijo Thomas)

वैज्ञानिक एवं हिन्दी अधिकारी Scientist and Hindi Officer

इन्ट्रानेट में प्रदर्शित करने के लिए To display in Intranet. No. 19011/24/2018/CHTI/STIT / 1137 में 1936

Tel: 23793521

GOVERNMENT OF INDIA

गृह मंत्रालय, राजभाषा विभाग

MINISTRY OF HOME AFFAIRS, DEPARTMENT OF OFFICIAL LANGUAGE

केंद्रीय हिंदी प्रशिक्षण संस्थान

Tel fax: 23793521

CENTRAL HINDI TRAINING INSTITUTE

Dated: 12/10/2018

To

All the Ministries/Departments/Public Sector Undertakings/Banks/Corporations/Statutory Bodies/Public Enterprises/Organisations etc.

Subject:

Details of intensive Hindi workshops to be organized during the year 2019 by the Central Hindi Training Institute (Sansthan) for the officers/employees of all the Ministries/Departments, their attached & subordinate offices and Public Sector Undertakings/statutory Bodies/ Enterprises/Agencies/Corporations & Nationalised Banks owned or controlled by the Union Govt - regarding.

Sir/Madam,

The intensive Hindi workshops are being organized by the Central Hindi Training Institute for the officers/employees of all the Ministries/Departments, their attached & subordinate offices and Public Sector Undertakings/Statutory Bodies/ Enterprises/Agencies/Corporations & Nationalised Banks owned or controlled by the Union Government.

The details of various Hindi workshops to be organized during the year 2019 are given in Annexure-I so that the concerned offices may nominate their personnel in one go as per their convenience for various workshops being organized according to the annual calendar.

Brief information about training.

	S.N.	Name of the programme	Objective	Period	Offices for whom training is compulsory
A St. Char	1. (3)	Intensive Hindi workshop	(A) To motivate departmental officers/ employees to do their official work in Hindi. (b) To develop their skill in Hindi for doing their official work in Hindi (c) To develop their writing skill in Hindi for doing their official work in Hindi (D) To acquaint them with e-tools/softwares developed by the Department of Official Language.	Five working Days.	All the Ministries/Departments, their attached & subordinate offices and Public Sector Undertakings/Statutory Bodies/Enterprises/Agencies/ Corporations & Nationalised Banks owned or controlled by the Union Government

Eligibility

- For successful implementation of the official language policy, the Department of Official
 Language has requested all its offices to get all those personnel train in official Hindi who
 have acquired working knowledge *or proficiency** in Hindi. {Definition of working
 knowledge and proficiency is separately given at */**}.
- Non-Hindi speaking officers/employees who have undergone the training of prabodh,
 Praveen and pragya courses, but find it difficult to do their office work in Hindi, can be nominated for these workshops.
- Preference for admission would be given to those officers/empolyees who have not undergone any training in Hindi workshop conducted by the Central Hindi Training Institute.
 - * An employee shall be deemed to have acquired working knowledge in Hindl -
- If he/she has passed the matriculation or an equilvalent or higher examination with Hindi as one of the subjects; or
- If he/she has passed the pragya examination conducted under the Hindi Teaching Scheme
 of the Central Government or when so specified by the Government in respect of any
 particular category of posts, passed any desired examination under that scheme; or if he/she
 declares himself/herself to have acquired such knowledge in the form annexed to the Official
 Language Rules, 1976.
 - .. An employee shall be deemed to possess proficiency in Hindi:

If he/she has passed the matriculation or an equivalent or higher examination in Hindi as a medium of examination; or

- If he/she has opted Hindi as an elective subject in the degree examination or any other examination equivalent to or higher than the degree examination: or
- If he/she declares himself/herself to possess proficiency in Hindi in the form annexed to the Official Language,1976.

Procedure of Enrolment and Proforma

- Details of the officers nominated for the above training may be sent to this office in the Proforma given in Annexure-III well in advance so that any kind of inconvenience in correspondence can be avoided.
- Confirmation letter for training will be sent separately well in advance by this office.
- Nominated officers of the concerned office may be relieved for the training only after the receipt of confirmation letter from the Central Hindi Training Institute.
- The working hours for training would be 9.30 a.m. to 6.00 p.m.
- Address of the training Centre: Short term Intensive Training Unit, Central Hindi Training
 Institute, Department of official language, Ministry of Home Affairs, 2-A, Prithviraj Road, (Opposite
 J&K House/ near Rajasthan house) New Delhi-110011.

Note

Kindly refer Annexure 'I' for annual details for intensive Hindi workshop.

- Administrative Heads of all the Ministries/Departments, Undertakings, Banks and Corporations
 etc. are requested to circulate this letter immediately to their aattached and subodinate
 offices/Units/Branches.
- The concerned office/organization of the participant will bear the admissible TA/DA etc. and not
 by the Central Hindi Training Institute.

- Please ensure that the officers who have been issued confirmation letters by this office may be
 relieved for the training programme without fail. For any reason if the officer cannot be relieved
 for that particular programme, he/she may be nominated for the next programme and in
 his/her place, an other officer can be nominated.
- Participants will be given a certificate and relieving order by this Institute on completion of the training.
- Kindly refer Annexure-II for contact numbers of the officers of the Institute, address of the training centre, hostel and bus route/ nearest railway station etc.
- For any other information regarding training kindly contact Assistant Director in-charge at 011-23793521

Yours sincerely,

Ram\ Narain Saroj)
Director(Incharge)

Endorsement No. 19011/24/2018/CHTI/STIT/1/377 436 DATED 19/10/2018 Copy to:

- Private Secretary to Joint secretary (O.L), Department of Official Language. Ministry of Home Affairs, NDCC-II Building, 4th Floor, Jai Singh Road, New Delhi.
- Editor, Rajbhasha Bharti, Department of Official Language. Ministry of Home Affairs, NDCC-II Building, 4th Floor, Jai singh Road, New Delhi.
- Joint Director (Head Quarters), Hindi Teaching Scheme, 7th floor, Pt. Deendayal Antyodaya Bhawan, New Delhi.
- 4. All Deputy Directors, Hindi Teaching Scheme.
- 5. All Deputy Directors (Implementation) for wide publicity.
- 6. Deputy Director (Examintation), Hindi Teaching Scheme, New Delhi.
- 7. Assistant Director, Research & Analysis cell, Central Hindi Training Institute, 7th Floor, Pt. Deendayal Antyodaya Bhawan New Delhi.
- 8. Assistant Director(Typing/Stenography), Research & Analysis cell, Central Hindi Training Institute, 7th Floor, Pt.Deendayal Antyodaya Bhawan, New Delhi with this direction that they will make it available on the portal/website of the Department of Official Language.
- Administrative Officer, Central Hindi Training Institute, 7th Floor, Pt. Deendayal Antyodaya Bhawan, New Delhi.

10. Assistant Director (In-charge), Central Hindi Training Sub Institute, Hydrabad, Bengaluru.

(Ram Narain Saroj

Director{Incharge}

Intensive Hindi workshops (Full Five working days)

SI. No.	Workshop No.	Training Period
1	476	07.01.2019 社 11.01.2019
2.	477	04.02.2019 社 08.02.2019
3.	478	11.03.2019 社 15.03.2019
4.	479	08.04.2019 社 12.04.2019
5.	480	06.05.2019 社 10.05.2019
6.	481	10.06.2019 社 14.06.2019
7.	482	24.06.2019 社 28.06.2019
8.	483	08.07.2019 社 12.07.2019
9.	484	22.07.2019 社 26.07.2019
10.	485	19.08.2019 社 23.08.2019
11.	486	02.09.2019 社 06.09.2019
12.	487	23.09.2019 社 27.09.2019
13.	488	04.11.2019 社 08.11.2019
14.	489	18.11.2019 社 22.11.2019
15.	490	02.12.2019 社 06.12.2019

Details of the officers for communication:

1 - Company of the Co	is helech (blank 2.
Director	Assistant Director in Charge
Central Hindi Training Institute,	Central Hindi Training Institute,
Deptt. Of Official Language,	Deptt. Of Official Language,
Ministry of Home Affairs, 7 th Floor	Short Term Intensive Training Cell
Pt.Deendayal Antyodaya Bhawan, CGO	2-A, Prithviraj road, New Delhi-110011
Complex	Tel: 011-23793521
Lodhi Road, New Delhi-110003	Fax: 011-23018740
Tel: 011-24361852	
Fax: 011-24361852	
Email :dirchti-dol@nic.in	

Address of the Training Centre/Bus Route no./Nearest Metro Station

Training Centre

Central Hindi Training Institute,

Deptt. Of Official Language,

Short Term Intensive Training Cell

2-A, Prithviraj road, New Delhi-110011

Tel: 011-23793521

Bus Route: From New Delhi Railway Station to UPSC, Shahjahan Road – Bus No. 440, 56,

522(SPL)

From Old Dehi Railway Station to Prithviraj Road Bus No. 502

From ISBT to Prithviraj Road Bus No. - 501, 503, 533, 621

Nearest Metro Station: Khan Market Or Jorbagh

Address of the Hostels/Bus Route no./Neares	st Bus stop	
Hostel -I	Hostel - II	
Warden Hostel	Hostel Wardern/Caretaker	
Central Hindi Training Institute	Central Translation Bureau	
Flat No.2, Government Hostel, 3 rd Floor,	Flat No 876 to 890, Pushp Vihar	
Dev Nagar, Karol Bagh, New Delhi-110005	Sector-7, New Delhi-110017	
Bus route: From New Delhi Railway Station	Phone: 011-29562873, 24361734	
to Khalsa College Bus No. 181	Bus Route: From Old Delhi Railway Station,	
From Old Delhi Railway Station to Liberty	Bus No. 419. From New Delhi Railway	
Cinema Bus No. 926	Station – RK Ashram Bus Stop, Bus No.	
From Hostel to UPSC, Shahjahan Road	521& 522	
(Prithviraj Road) Bus No. 450, 181	From Pushp Vihar Hostel to Training Centre-	
(======================================	Bus No. 521& 522(Nearest Bust Stop-Lodhi	
	Garden)	

ANNEXURE-III

PROFORMA

Name of the Officer/ Employee	Designation	Mother tongue	Presently Posted at	Educational /Technical qualification	Knowledge of Hindi	Telephone No. of office/ Mobile	E- mail Id.
2 7/18/6		romandia Tour	mal mode.		20 10 exterts	pared Lacyg	and its
			Arv dei	D. 6 1.03.2032		70	
		MS 17 112	110 : xell	TROUGH		5819CVC111	
				10 17 0010		SETAPAT IN	Aran i
		44		owner med	1 2 710		
	24213	SE 03138	ACONTOCAL	MINISTER STREET	THO PROBLE	Parker Market Street	
			WZ.114095.0		THE BUT GAS	Territorial	
		2.5		Significant of the	TANKETT COL	transfering	
			The state of the s	Fr.	e aprinisti şe	ienoana reisil	
				(1 (i (i (i))		ikwa ja ja ja ja ta	
	- 11						
145 117	917 (1961 - Town)		A 364, Lo	ment and position		11 27 1 .=71 1	
	- 1		The second second				
		\$110)	MAPARENTE DE		THE TOP YOUR		
			Satura sudi	and the second	nedEoraf (Vedoor	out of the	
	II - fais	1	and the second of the second		I- I-daul	Mark Townson	
	laker	ne Truisb	Nostal Wa			ionadi n	
	Hashin	i notation	of farlact		sichteat gal	nistI lbaiH	
The state of the s	Pashy Virac	76 to 890	FLat No4	aleost *	ent Hoxeel 3	12. Governa	
	110017	into Civin	Sector-7, h	(v)=1100ps	lagh New To	Lone M. steps	
	CONTRACTOR OF	genter-	M. Charles	Looker2 years	Jers Dubl Ra	trnort coss	7.112.5

Signature of the Changaring Office.	
Designation:	
Full Address of Office :	
Taking Fat letock round manninger	A APRILATED IN THE STATE OF
Dear and Secretary Secretary Burn Stap-Lodhi	
Telephone NoFax No	
Email Id:	